

I bZU``Ui Z`XYf`5%. `@Y]W\ hj Yf`Y hnhYf`i bX
Yf\ YV`]W\ Yf`GhUi `VY]`< c`nk]W_YXY

I bZU``Ui Z`XYf`5%. `6Y]`Y]bYa `@_k !Ni gUa a Ybghc» `]b
<c`nk]W_YXY`k i fXY`Y]b : U\fyf`Y]W\ hj Yf`Y hnh`9]bgUhn_fÅZhY
j cf`Cfh"

8cfha i bX` `9]b`J Yf_Y\fgi bZU``Ui Z`XYf`5i hcVU\`b`5%]b`F]W\hi b[
6fYa Yb`\UhUa `A cbhU[žXYb`&*"5i [i ghž`i a`%`i \fž`ni`Y]bYf
_i fnZf]gh][Yb`J c`gdYffi b[`XYf: U\fvU\`b[YZØ\fh" `đ`XYf`BÅ\`Y]`cb
<c`nk]W_YXY`k Ufyb`]bg[YgUa`h`nk`Y]`@_k`i`bX`Y]b`GUhY`ni`[`]b`XYb
J cfZU``j`Yfk]W_Y`h`8]Y`G]hi`Uh]cb`k`i`fXY`Xi`fW`Y]bYb`UVfi`dhYb
6fYa`gj`cf[Ub[`Y]bYg`&-`!`Å\`f][Yb`: U\fyfg`Ui`g`Gh`9[]X]Yb
Ui`g[Y`Øghž`XYf`Ui`Z[fi`bX`j`cb`GhUi`V`Ui`Z`XYf: U\fvU\`b`ghUf_
UVVfYa`gYb`a`i`gghY`i`bX`bUW`fYW`hg`Ui`gk`]W`"

9]b`\]bhYf`]a`ZU\fybXYf`*`!`Å\`f][Yf: U\fyf`Ui`g`8fYbghY]bZ`fh
_cbbhY`YVYbZU``g`b]W\`h`gW`bY``[Ybi [`fYU[]Yfyb`i`bX`j`Yfgi`W`hY
Ui`gni`k`Y]W`Yb" `đ`XYf: c`[Y`Z[\f`Y]b`)`(!`Å\`f][Yf`A`Ubb`Ui`g`Dc`Ybž
XYf`\]bhYf`XYa`8fYbghY]bZ`fhYf`i`bhYfk`Y[g`k`Ufž`Ui`Z`XYb`@_k`Ui`Z`
8UXi`fW`_Ua`Yg`ni`Y]bYf`?`YhYb`fYU_h]cbž`VY]`XYf`XYf`YfghY`@_k
Ui`Z`XYb`GUhY`ni`[`XYg`&-`!`Å\`f][Yb`[YgW`c`VYb`k`i`fXY"

J Yf`Y hnhY`i bX`GUW\ gW\ UXYb

8Yf`)`(!`Å\`f][Y: U\fyf`Ui`g`Dc`Yb`Yf`]h`VY]`XYa`i`bZU``Y]W`hY
J Yf`Y hni`b[Yb"8]Y`VY]XYb`UbXYfyb`VYhY][`hYb: U\fyf`V`YVYb
i`bj`Yf`Y hnh"8Yf`i`bZU``ZØ\fhY`ni`Y]bYa` \c\Yb`GUW\gW\ UXYbž`XYf
Ui`Za`]bXYghYbg`&\$"\$\$\$`9i`fc`[YgW`Åhnh`k`]fX"8UfØVYf`\]bUi`g
`]YZb`6Yhf]YVgghcZY`Ui`g`XYb: U\fnYi [Yb`Ui`gž`k`Ug`Y]bY`gW`bY`Y
FYU_h]cb`XYf: Yi`Yfk`Y\`YfZc`fXYfhYž`X]Y`VY]`XYf`6YgY]h][i`b[`XYf
; YZU\fybghcZY`i`bhYfghØhnhY"

I a`X]Y`9]bgUhn_fÅZhY`ni`i bhYfghØhnYb`i bX`X]Y`I bZU`ghY`Y`ni
g]WXYfbž`a`i gghY`X]Y`5i hcVU`b`ZØf`Y]bY`[Yk`]ggY`NY]h`j`c`ghÅbX][
[YgdYffh`k`YfXYb`"8]Yg`ZØ`fhY`gck`c`ni`J Yf`_Y`fgVY`]bXYfi b[Yb
U`g`Ui`W`ni`Y]bYa`Yf`Ø`hYb`5i Z`ca`a`Yb`j`cb`FYhhi b[g_fÅZhYbž
Y]bgW`Y`»`]W`Y]bYg`FYhhi b[g`i`VgW`fUi`VYfgž`XYf`ni`f
G]WXYfghY`i b[`XYf`a`YX]n]b]gWXYb`J Yfgcf[i b[`j`cf`C`fh`UbXYhY"

I fgUWXYb`i bX`5i gk`]f`_i b[Yb`XYg`I bZU`g`

8Yf`I bZU`j`YfXYi`h]W`h`X]Y`;`YZU`fYbž`X]Y`VY]`d`Øhn`]WXYb
K`YhhYfÅbXYfi b[Yb`Yb`hghY`Yb`_Øb`bYbž`k`]Y`g]Y`ni`a`NY]hdi b`h`XYg
J`cfZU`g`Y`ffgW`hYb`"GhUi`V`Ui`Z`XYf`GhfU`»`Y`_Ubb`ni`Y]bYf
Yf`YV`]WXYb`J`YfhfUi`Yb`gVUg]g`ZØf`X]Y`:`U`fYb`XYb`ZØ`fYbž
]bgVYgcbXYfY`Ui`Zj`]Y`VYZU`fYbYb`5i hcVU`b`UVgW`b]hhYb`k`]Y`XYf
5%"`Gc`W`Y`G]hi`Uh]cbYb`YfZc`fXYfb`ni`gÅh`]WXYg`5i`[`Yba`Yf`_`Ui`Z`X]Y
G]WXYf`Y]h`i`bX`XUg`J`Yf`U`hYb`XYf`J`Yf`_`Y`fghY]`bY`a`Yf"

8]Y`Dc`]nY]`U`h`9fa`]hhi b[Yb`Ui`Z[`Ybca`a`Ybž`i`a`k`Y]hYfY
9]bnY`Y]hYb`ØVYf`X]Y`[`YbUi`Yb`I`a`ghÅbXY`XYg`I bZU`g`ni`_`ÅfYb
i`bX`a`Ø[`]WXY`dfÅj`Ybh]j`Y`A`U`»`bU`a`Yb`]b`6YhfUW`h`ni`n]Y`Yb`"8]Y
9fZUggi b[`j`cb`8`UhYb`ni`:`U`_`hcfYb`k`]Y`G]W`hj`Yf`Å`h`b]ggYb`i`bX
:`U`fj`Yf`U`hYb`_Øb`bY`ni`_Øb`Zh][`X`Uni`VY]hfU[`Ybž`Å`b`]WXY`J`cfZÅ`Y
ni`j`Yfa`Y]XYb"

5i`Z`XYb`5i`hcVU`b`Yb`]gh`Yg`k`]W`h][`ž`Y`XYfnY]h`k`UW`gUa`ni`gY]bž
]bgVYgcbXYfY`VY]a`8i`fW`ZU`fYb`j`cb`i`bj`cf`Yf[`YgY`YbYb
<]bXYfb]ggYb`c`XYf`VY]`J`YfÅbXYfi b[Yb`XYf`:`U`fVU`bc`VYfZÅW`Y"
8]Y`9]b`U`hi`b[`XYf`J`Yf`_`Y`fgj`c`fgW`f]ZhYb`i`bX`Y]bY`XYZYbg]j`Y
:`U`fk`Y]gY`_Øb`bYb`Yb`hgW`Y]XYbX`gY]bž`i`a`XUg`F`]g]_`c`j`cb
I`bZÅ`Yb`ni`a`]b]a`]YfYb"

8]YgY`J`cfZÅ`Y`Yf]bbYfb`i`bg`Y]bXf]b[`]W`X`UfUbž`k`]Y`k`]W`h][`Y`g]ghž
Ui`W`]b`U`hÅ[`]W`Yb`J`Yf`_`Y`fgg]hi`Uh]cbYb`k`UW`gUa`i`bX
Ub[`Ya`YggYb`ni`fYU[`]YfYbž`i`a`X]Y`Y][`YbY`G]WXYf`Y]h`gck`]Y`X]Y
XYf`UbXYfYb`J`Yf`_`Y`fga`]h[`]Y`XYf`ni`[`Yk`Å`f`Y]ghYb"

I fgUWXYb`i bX`:`U`_`hcfYb`ZØf`J`Yf`_`Y`fgi`bZÅ`Y`

J Yf_Y\ fgi bZÄ`Y`k]Y`XYf`Ui Z`XYf`5%`_ÖbbYb`Xi fW`Y]bY`J]Y`nU\`
j cb` : U`hc fYb`j Yfi fgUW`h`k YfXYb`"8 Uni`nÄ`Yb`i bhYf`UbXYfYa
VUi`]W`Y` ; Y[YVYb\Y]hYbž`K]hYfi b[gVYX]b[i b[Yb`i bX
: U\ fj Yf\ U`hYb`XYf`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf`" ð`XYa` VYgW`f]YVYbYb
: U``_Ua` Yg`Ui Z[fi bX`j cb`GhUi V`ni`Y]bYa` UVfi dhYb`5VVfYa` gYb
Y]bYg` : U\ fnYi [gž`k Ug`X]Y`? YhhYb fYU`_h]cb`XYf`i bZÄ`Y`Ui g`ÒghY`
GhUi V`_Ubb`X]Y`G]W`h`XYf` : U\ fYf`Yf\ YV`]W` VYY]bhf`ÄW`h][Yb`i bX
ni`i bYfk UfhYhYb`F YU`_h]cbYb`ZØ\ fYbž`k Yg\ U`V`Y]b`j c f g]W`h][Yf
: U\ fgh]`VYgcbXYfg`k]W`h][`]ghž`]bgVYgcbXYfY`i bhYf`gc`W`Yb
6YX]b[i b[Yb`"

Ni gÄhn`]W`nY]W`bYh`g]W`Y]bY`HYbXYbn`UVž`XUgg`ni bY\ a YbXY
: U\ fnYi [X]W`hY`Ui Z`XYb`5i hcVU\ bYb`XUg`F]g]_c`j cb
5i ZU\ fi bZÄ`Yb`Yf\ Ò`h`GhUh]gh]_Yb`XYg`XYi hgW`Yb
J Yf_Y\ fgg]W`Yf\ Y]hg fUhYg`VY`Y[Ybž`XUgg`X]Y`5bnU\`XYf
5i ZU\ fi bZÄ`Y`]b`XYb`YhnhYb`XU\ fYb`[Ygh]Y[Yb`]gh`9]b`HY`]X]YgYf
I bZÄ`Y`_ÖbbhY`Xi fW`Y]bY`A]gW`i b[`Ui g` : U\ fYfa` ØXi b[ž
5V`Yb`_i b[`i bX`i bni fY]W`YbXYa` 5VghUbX`ni`UbXYfYb
: U\ fnYi [Yb`Yf`_Äfh`k YfXYb`"

J Yf_Y\ fgg]W`Yf\ Y]h`i bX DfÄj Yb h]c b ga U» b U\ a Yb

5i Z[fi bX`XYf`ghYh][Yb`Ni bU\ a Y`j cb`J Yf_Y\ fgi bZÄ`Yb`\Uh`X]Y
6i bXYgfY[]Yfi b[`j YfgW`]YXYbY`A U» bU\ a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[
XYf`J Yf_Y\ fgg]W`Yf\ Y]h`Yf[f]ZYb`"8 Uni`[Y\ ÒfYb
5i Z`Äfi b[g`_Ua` dU[bYbž`X]Y`[YbUi`Ui Z`XUg`J Yf\ U`hYb`Ua` GhYi Yf
UVn]Y`Ybž`gck]Y`hYW`bc`c[]gW`Y` : c f hgW`f]hhY`]b` : U\ fnYi [Ybž`X]Y
X]Y`G]W`Yf\ Y]h`Yf\ Ò\Yb`gc`Yb`"5gg]ghYbngmghYa` Y`k]Y
BchVfYa` gUgg]ghYb hYb`cXYf`5VghUbXgfY[Y`hYa` dca` UhYb`hfU[Yb
XUni`VY]ž`XUg`i bZU`f]g]_c`ni`a`]b]a]YfYb`"

9]bY`k`Y]hYfY`A U» bU\ a Y`VYghY\h`]b`XYf`fY[Y`a` Ä»][Yb
, VYfd fØZ b[`XYf`GhfU» Yb]bZfUghfi`_hi`f`<]YfVY`]k`]fX
g]W`Yf[YghY`hž`XUgg`X]Y`GhfU» Yb`XYb`U`_hi`Y`Yb
G]W`Yf\ Y]hgghUbXUfXg`Yb hgd`fYW`Yb`"8]Y`ni ghÄbX][Yb`6Y\ ÒfXYb
UfVY]hYb`XUfUbž`6fi hghÄhhYb`ZØf`i bZÄ`Y`ni`]XYbh]Zn]YfYb`i bX
Xi fW`VUi`]W`Y`J YfÄbXYfi b[Yb`k`]Y`, VYf\c`gdi`fYb`cXYf

j YfVYggYfhY`G]W\hj Yf\À`hb]ggY`ni`YbhgW\ÀfZYb"

F Y`Yj UbhY`GhUh]gh]_Yb`i bX`8 UhYb`ni f
J Yf_Y`f`gg]W\Yf`Y]h

@Ui h`XYa`8Yi hgW\Yb`J Yf_Y`f`gg]W\Yf`Y]hgfUh`[UV`Yg`]a`&f`&\$&&
]b`8Yi hgW`UbX`]bg[YgUa h`ØVYf`&ž) `A`j`]cbYb`dc`nY`]W`YfZUgghY
J Yf_Y`f`gi bZÀ`Y`"8Uj cb`ZØ`fhY`YXYf`Xf]hhY`i bZU`ni
DYfgcbYbgW\ÀXYb" `a`6YfY]W\`XYf`5i hcVU`bYb`]gh`VYgcbXYfg`X]Y
<Ài Z[_Y]hj cb`5i ZZU`fi bZÀ`Yb`VYgcf[b]gYffY[YbX`"8UhYb`nY][Ybž
XUgg`Yhk U`(\$i`X]YgYf`i bZÀ`Y`j Yfa`Y]XVUf`[Yk YgYb`k`ÀfYbž`k`Ybb
G]W\Yf`Y]hgUVgh`AbXY`Y]b[Y`U`hYb`k`cfXYb`k`ÀfYb"

Ni XYa`VY`Y[Yb`Ghi X]Ybž`XUgg`XYf`9]bgUhn`a`cXYfbYf`HYW\bc`c`[]Y
]b`: U`fnYi [Yb`g][b]Z`Ubh`ni`f`FYXi`_h]cb`j`cb`i`bZÀ`Yb`VY]hf`À[h`Gc
k`]fX`Yfk`UfhYhž`XUgg`V]g`&\$&) `a`Y`f`U`g`, \$i`U`Yf`bYi`Yb
: U`fnYi [Y`a`]h`Zc`fhgW`f]h`i]W\Yb`: U`fYfUgg]ghYb`ngmghYa`Yb
Ui`g[YghUhhY`h`gY]b`k`YfXYb`"8]Yg`_ÖbbhY`XUg`i`bZU`[YgW\Y`Yb`Ui`Z
XYi`hgW\Yb`GhfU`»Yb`bUW\`U`h][`VYY]bZi`ggYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY